



2025/2478

16.12.2025

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/2478

ze dne 21. října 2025

o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé o účasti Švýcarské konfederace na programech Unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 217 ve spojení s čl. 218 odst. 5 a čl. 218 odst. 8 druhým pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 12. března 2024 zmocnila Rada rozhodnutím (EU, Euratom) 2024/995⁽¹⁾ Komisi k zahájení jednání se Švýcarskou konfederací o rozsáhlém balíčku opatření týkajících se dvoustranných vztahů mezi Unií se Švýcarskou konfederací. Tato opatření měla zahrnovat institucionální ustanovení a ustanovení o státní podpoře obsažená v dohodách mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací v oblastech týkajících se vnitřního trhu a v případě potřeby zvláštní úpravy těchto dohod, dohodu o účasti Švýcarska na programech Unie a dohodu zakládající trvalý příspěvek Švýcarska na snižování hospodářských a sociálních rozdílů mezi regiony. Rada již dříve zmocnila Komisi k zahájení jednání se Švýcarskou konfederací o nových dohodách o elektřině, zdraví a bezpečnosti potravin, o účasti Švýcarska v agenturách Evropské unie pro Kosmický program Unie a pro železnice a o změně Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o letecké dopravě s cílem umožnit kabotáž.
- (2) Komise sjednala jménem Unie rozsáhlý balíček dohod a protokolů (dále jen „balíček“), který zahrnuje Dohodu mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé o účasti Švýcarské konfederace na programech Unie (dále jen „dohoda“); protokoly o institucionální ustanoveních, ustanoveních o státní podpoře a pozměňujících ustanovení pro dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací v oblastech týkajících se vnitřního trhu, jichž se Švýcarsko účastní; Dohodu mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o pravidelném finančním příspěvku Švýcarska na snižování hospodářských a sociálních rozdílů v Evropské unii; Dohodu mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o ochraně zdraví; Dohodu mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o elektřině; protokol k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, kterou se vytváří společný prostor bezpečnosti potravin; a Dohodu mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o podmínkách účasti Švýcarské konfederace na činnosti Agentury Evropské unie pro kosmický program.
- (3) Dohoda stanoví pravidla pro účast Švýcarska na programech, činnostech nebo službách Unie, nebo jejich částech, které jsou otevřeny jeho účasti, a vztahuje se na širokou škálu oblastí, zejména v oblasti výzkumu a inovací, jaderné syntézy a jaderného štěpení a vzdělávání, odborné přípravy, mládeže, sportu a kultury, jakož i na další oblasti společného zájmu, jako je digitální transformace a činnost v oblasti zdraví.
- (4) Dohoda je neoddělitelně propojena s ostatními nástroji balíčku. V tomto ohledu dohoda stanoví účast Švýcarska na programu činností Unie v oblasti zdraví, který je úzce spjat s dohodou o ochraně zdraví. V případě nedodržení povinností vyplývajících z Dohody o pravidelném finančním příspěvku Švýcarska na snižování hospodářských a sociálních rozdílů v Evropské unii by mohla být na základě dohody uplatněna kompenzační opatření.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2024/995 ze dne 12. března 2024 o zmocnění k zahájení jednání se Švýcarskou konfederací o institucionálních ustanoveních dohod mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací týkajících se vnitřního trhu, o dohodě o účasti Švýcarské konfederace na programech Unie a o dohodě zakládající trvalý příspěvek Švýcarské konfederace na soudržnost Unie (Úř. věst. L, 2024/995, 26.3.2024).

- (5) Jednání o dohodě byla zahájena a dokončena současně s jednáními o ostatních nástrojích balíčku. Článek 17 dohody stanoví, že její vstup v platnost je spojen se vstupem v platnost ostatních nástrojů balíčku.
- (6) Dohoda má být uzavřena současně s ostatními nástroji balíčku a jako jeho nedílná součást.
- (7) Dohoda by měla být podepsána jménem Unie, pokud jde o záležitosti spadající do oblasti působnosti Smlouvy o fungování EU, s výhradou pozdějšího uzavření dohody.
- (8) S cílem zvýšit rozsah spolupráce čl. 18 odst. 1 dohody stanoví, že ji strany mají provádět v souladu se svými příslušnými vnitřními postupy a právními předpisy prozatímně od 1. ledna 2025, pokud není datum jejího podpisu pozdější než 15. listopadu 2025; v takovém případě mají strany dohodu provádět prozatímně od 1. ledna 2026.
- (9) Unie by tedy měla dohodu provádět prozatímně, pokud jde o záležitosti spadající do oblasti působnosti Smlouvy o fungování EU.
- (10) Podle čl. 18 odst. 2 dohody má její prozatímní provádění skončit nejpozději dne 31. prosince 2028, pokud Švýcarsko do uvedeného data nedokončí své vnitřní postupy nezbytné pro vstup ostatních nástrojů balíčku v platnost.
- (11) Podpis a prozatímní provádění dohody, pokud jde o záležitosti spadající do oblasti působnosti Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii, podléhají zvláštnímu postupu podle uvedené smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Podpis Dohody mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé o účasti Švýcarské konfederace na programech Unie (dále jen „dohoda“) jménem Unie, pokud jde o jiné záležitosti, než které spadají do oblasti působnosti Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „Smlouva o Euratomu“), se schvaluje s výhradou uzavření této dohody ⁽²⁾.

Článek 2

S výhradou reciprocit se dohoda, pokud jde o jiné záležitosti, než které spadají do oblasti působnosti Smlouvy o Euratomu, provádí v souladu s článkem 18 dohody prozatímně.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí ⁽³⁾.

V Lucemburku dne 21. října 2025.

Za Radu

předsedkyně

M. BJERRE

⁽²⁾ Znění dohody je zveřejněno v Úř. věst. L, 2025/2480, 16.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2025/2480/oj.

⁽³⁾ Datum, od kterého bude dohoda prozatímně prováděna, zveřejní generální sekretariát Rady v Úředním věstníku Evropské unie.